

藍吉富 主編

大藏經補編

(11)

華宇出版社

大藏經補編 11

(全三十六冊)

主編：藍吉富

出版者：華宇出版社

發行人：朱蔣元

社址：台北縣中和市景平路二五九巷二四號二樓

電話：(〇二)九四二六六七四・二四七七三七二

定價：新台幣五四〇〇元(全套三十六冊)

(郵運費另計)

郵政劃撥：〇〇一七六二五—三號朱蔣元帳戶

版權所有
請勿翻印

佛曆二五二八年十月初版

行政院新聞局登記證局版台業字第一五二四號

編輯說明

本冊共收八部書，其中，除了「安樂妙寶」屬於東密範圍之外，其他七書都是西藏系佛典。這七部書與「補編」第十冊所收者都屬於西藏系佛書。不同的是，第十冊的二十一部書，內容都是教義或修持方法，而本冊所收七書，則皆為歷史典籍。

「七系付法傳」與「印度佛教史」都是西藏佛教史家多羅那他（一譯「達喇那他」）所撰。是有關印度佛教史的著作。其中，「印度佛教史」一書與布敦之佛教史齊名，並為當代國際學界所盛推。而「七系付法傳」一書，則世之知者甚少，實則該書對印土密法之傳承史，有簡潔之敘述，甚為珍貴。

「印度佛教史」原名「聖法寶之聖國弘通次第之明示，生一切所願」。全書內容，敘及印度、錫蘭之佛教史，其中，對大乘後期與密教的敘述頗有可供治史者取資之處。因此，近世以來，該書陸續被譯成德、日、俄等國文字。本冊所收的中文譯本，係王沂暖所譯，雖係節譯本，但重點大致皆已網羅。

蓮華生、阿底峽（阿提沙）、宗喀巴這三位大師，可說是西藏佛教史上的核心人物。本冊所收的「蓮華生大士應化史略」、「阿底峽尊者傳」、「宗喀巴大師傳」等三書，是這三位大師的傳記。其中雖然雜有頗為神奇的描述，但這類描述是西藏此類著作所常有的，與當地之信仰、習俗有關，故不

足怪。

「木納記」是密勒日巴尊者傳記的舊譯本。密勒日巴是西藏家喻戶曉的苦行者。本冊所收，爲多傑格西所譯講，張心若筆錄。此外，「西藏王臣護法記」也是一部西藏史籍。爲第五世達賴喇嘛所撰，由郭和卿譯爲中文。（此處所收，爲佛教出版社之排印本。承該社主持人廣定大法師惠允轉載此書及其他多種佛典，謹此致以最深的謝意。）

除了上述七部西藏系佛典之外，本冊另收一部屬於東密系統的佛書——「安樂妙寶」。此書對東密若干修法，有扼要簡明的描述，是一部值得密教信徒活用的東密信仰手冊。

目次

一、七系付法傳……………	郭元興譯……………	一
(一)、第一系 大手印教授付法傳……………		九
(二)、第二系 拙火傳承……………		一三
(三)、第三系 業印付法(羯摩)……………		一五
(四)、第四系 光明教授……………		一七
(五)、第五系 生起次第……………		二五
(六)、第六系 辭句傳承……………		二八
(七)、第七系 口訣別傳……………		三一
二、安樂妙寶……………	金慧暢編……………	三九
三、蓮華生大士應化史略……………	諾那呼圖克圖逞列匠磋譯……………	七三
四、阿底峽尊者傳……………	法尊譯……………	一七七
五、木納記……………	多傑譯述·張心若筆錄……………	二五九
六、宗喀巴大師傳……………	法尊譯……………	四六三
七、西藏王臣護法記……………	郭和卿譯……………	五五五
八、印度佛教史(達喇那他)……………	王沂暖譯……………	八二一

七系付法傳

郭元興譯

序

經教開佛知見，廣宣理論。若究卽事而眞，則壇場之莊嚴，曼陀羅之整肅，香花之鮮潔，燈燭之光明，無一不力求如法，故事上舍密乘莫可窺測佛境。

曩昔參加金光明法會，白尊者黎明入殿，梵唄聲舉，余頓入空樂三昧，駐足殿外許久，一心超凡希聖。迨班禪廣慧大師，教授無量壽佛儀軌；大師高座，堪布匍伏，喇嘛圍繞，未曾見之法物，於崇敬中皆見之矣。其次，安欽上師傳授大威德金剛灌頂，歷時兩日，亦極尊崇備至。回憶上師，慈容白髯，著白綢法衣，肩上綉有彩色種子花紋，恍在目前。諸先師則以神通示現，方便自在，隨時傳法，隨地灌頂；著漢服，不設座，可謂大慈大悲者矣。貢噶上師傳法比較緊嚴，一切務必遵照儀軌，而白教大法學人均奉持爲希有難得。緬懷往事，深知密乘在在就事顯理。於以知佛法之高不可攀，深莫能測，惟密乘能標示耳。良以事理教相均圓融於中也，不參究者，又孰能知之哉？

余謂：既受灌頂，於法本外，關於過去傳承諸祖史略，必當捧讀以資效學。如蓮花生大士史略，在廣傳原文多係讚頌之句。經諸先師口述，而記錄以行世，亦可見大士出世因緣大概。木納記從多傑格西口傳，而印行極廣，餘則未聞也。蓋密乘成就之諸祖，其事實極爲神異，又極殊勝，非若顯教有高僧傳、往生傳等書可資奮勉。則七系付法傳之翻譯，亦至要也。本傳所載皆印度祖師，西藏者未列。商於元興道友，自藏文原本譯出。一則明法派之源流，則示修學之程序。以聰叡壯年之多羅那他大

師撰此偉著，其有益於學者之利樂，豈淺鮮哉？

多羅大師係西藏白教中人，生於明季，再世受五世達賴之命，往外蒙爲哲布尊丹，是由白教而轉入黃教者，慨乎！東密專尊龍樹、龍智。而龍樹以前之傳承、龍智以後之得成就者，今則一舉而闡發幽光潛德，此皆門人慧熙與正果之毅力以完成全傳。余以教學相長，得親校注，何幸如之。謹先頂禮至尊上師足，而縷述其因緣，焉得不記以饗後進。

甲辰清明七十四歲慈威於南京花市老屋

提要

四諸師名號譯音譯義均依晉唐古翻。故與時譯多有不同。近代所譯人名多准方音。雖爲典要也。

提要

例言

- 一原傳無目錄。茲依各系傳法次第編定世系。其別承旁出之系亦付於後。以明授受淵源。
- 二原傳只於學德俱顯之師記敘行事。或此系僅列其名。而生平詳於他系。讀者應循環求之。至於有名無傳之師。尚有多人。亦足以明源流。辨傳承。然其事蹟或無可考。故傳文闕畧也。
- 三密乘諸師多依密行修證。未成就前被揭懷玉。既成就後隱身住世。故其生平之年多無可考。提要中畧就其興化之迹。定其相對年代。印度古代無統一紀年。西藏前後宏之間。法教中絕。史年異說不一。詳爲考訂。有待專篇。今茲所出年代。聊爲知人論世之費而已。

第一系 大手印教授

- 一大阿闍黎婆羅門羅睺羅（薩囉訶）公元前一世紀至公元後一世紀
- 二阿闍黎龍樹公元一、二世紀
- 三大成就者舍婆黎（小薩囉訶）公元三、四世紀
- 四盧伊波公元四、五世紀與世親之弟子陳光相那同時
- 五微吉波
- 六底黎波公元八、九世紀
- 七那洛波公元九至十一世紀
- 八鐘昆波
- 九俱薩羅跋陀羅

另一系傳承爲盧伊波傳陀黎迦波。彼傳安多囉波。彼傳底洛波。又那洛波之弟子懷帝利

波。曾親見舍婆黎。承受法要。故亦爲舍婆黎之直傳。護帝利波之四大弟子。爲俱生金剛。空性三摩地。囉摩波羅。金剛下。囉摩波羅傳小俱薩羅跋陀羅。及阿悉多伽那二人。智友亦從其學法。又有大因陀羅部底王傳龍女瑜伽母。彼傳薩囉訶一系。此系不見本傳。

第二系 拙火

一 毘流波（三度出世曾來漢地）

二 黑毘流波（小毘流波）

三 毘耶陀里波

四 俱薩黎跋陀羅

又毘流波傳鍾毘咽哈迦。彼傳鍾毘種瑜伽母。阿闍黎阿羅羅金剛。咽摩羅金剛。囉多金剛。四人。

又鍾毘種瑜伽母傳囉多金剛。彼傳黑行。黑行又直承鍾毘種瑜伽母之傳。

又鍾毘種瑜伽母傳難勝月。彼傳明妃蘇部伽。彼傳陀那室利。彼傳中金剛座。彼傳俱薩黎。

又鍾毘種瑜伽母傳行者。彼傳僧伽羅瑜伽母。彼傳難勝月。彼傳囉囉羅金剛。

第三系 羯摩手印傳承

一 因陀羅部底大王（與佛同時）

二 具德安樂遊戲母（俱生成就母）

三 大蓮華金剛

四 無肢金剛牧豕師

五 中蓮華金剛海生（薩洛哈訶）

六 中因陀羅部底王公元六、七世紀

七 開闢陀黎波公元七世紀與蓮師同時

八 黑行另有六傳

九 善怙

十 無量金剛

十一 俱薩羅跋陀羅

又中因陀羅部底親傳蓮華生。彼傳阿闍黎俱薩羅。彼傳小俱薩羅跋陀羅。

第四系 光明教授

一 大阿闍黎馬勝約與無著、世親同時

二 毘那波

三 寶酒女娼女金剛

四 金剛鈴（慧藏吉祥勝天）約與戒賢玄奘法師同時

五 露衣師

六 闍闍陀里波（童足）七世紀

七 黑行七、八世紀

闍闍陀里波之弟子。有如日之黑行。及如月之佛智足。二人。

又有童底波。小毘流波。婆羅陀黎王。瞿毘旃陀羅王等人。亦爲其弟子中之著名者。

黑行之弟子著名者六人。即賢足。摩希羅。婆陀羅。善相滿。陀摩婆。杜摩婆。又有瑜伽母寐

佉羅。迦那佉羅。波那第波。等及大臣俱舍羅那陀。梨羅旃陀羅王。無量金剛。王子婆以。婆羅

門吉祥持等。亦爲弟子中得成就者。

八 婆陀羅

九 安多囉波

十 小黑行九世紀

十一 部婆黎波

十二 部婆具慧西藏人

又黑行傳顯咽耶婆（賢足）彼傳案恒哩伽。彼傳底黎波。

目次

又黑行傳善怙。彼傳底黎波。彼傳那洛波。及遊戲金剛。二人。

又那洛波之弟子有扇底波九。十世紀及阿底峽二人。其餘又有精父續者四人。即黑無畏金剛。比卓訶都。勝生。迦濕彌羅阿羯囉悉地。精母續者四人。即摩那迦室利。法意。大旁丁波。慈獲。得成就者四人。即勝德鐘毘波。黎黎波。建陀波。迦蘇黎波等。

十三勝德鐘毘波那洛波弟子

十四小俱薩羅跋陀羅

十五阿悉多伽那

十六智友

智友之弟子有於銅洲證虹身之阿闍黎法生。瑜伽母月光。瑜伽母婆闍瑪。爲前期三弟子。連後期弟子大成就者寂密共四人。皆得最勝成就。

第五系 生起次第傳承

一佛吉祥智公元七、八世紀

有四大弟子。燃燈賢。極寂友。大樂蓮華生。王種羅喉羅。

二燃燈賢與蓮師同時於辛頭國降伏突厥王。

三樂足（昨迦囉）仲來西藏

四阿闍黎阿喇都底

五寶生寂

六大金剛座

七俱薩黎波。

又樂足傳烏仗那阿闍黎佛吉祥寂。彼傳大金剛座。彼傳中金剛座。又名寶生密。又名掃黎波。

蓮花生大士法系

一佛智吉祥

七系付法傳

目次

二大阿闍黎蓮華生（一名後蓮華金剛一名小蓮華金剛）

三迦沒路國中脈瑜伽師寶成

四迦耶悉陀弗栗陀（老書記）年過八十始出家

五都哩訶黎

六前金剛座與阿底峽同時

七中金剛座（寶生密）

中金剛座傳無畏生。彼傳輪婆迦囉喇多。彼傳十力。彼傳瑜伽師金剛吉祥。彼傳法賢吉祥。彼傳佛稱。彼傳寶稱。彼傳囉底喇多。

第六系 辭句傳承

一龍樹

傳聖提婆。羅喉羅。月稱。光生。智稱。扇底波。

二妙吉祥友

傳智金剛。覺金剛。

三智足

傳極寂友。吉祥軍。妙吉祥智。大不空金剛。

極寂友傳資魯波。黑生。樂足。

大不空金剛。傳悉地草羅。阿底峽。友密。大金剛座。

四資魯波

傳陀伽那。扇底波。智吉祥友。阿底峽。前金剛座。後金剛座。

五遊戲金剛（羅里多跋折囉）

傳黎羅跋折囉。妙吉祥智。大不空金剛。

六黑行

傳阿闍黎婆羅門吉祥持（牛首阿闍黎）訶黎計羅（毘囉致波）妙吉祥智。

七系付法傳

目次

七阿闍黎俱黎波

傳蓮華金剛。(蓮華生大師)底黎波。那洛波。扇底波。

八中因陀羅部底(或阿闍黎俱黎波)

傳阿闍黎蓮華生

九時輪法系 阿闍黎昆卓波八世紀時

傳比邱阿喇都底波。掃黎波。(中金剛座)覺吉祥。那洛波。

十大阿闍黎濁世之佛無畏生密公元一〇〇四——一二二五

傳善生密。彼傳十力。彼傳登天。彼傳迦濕彌羅智者釋迦吉祥賢。佛吉祥賢及寶護等。彼等

又傳牟尼吉祥賢。彼傳大悲吉祥賢。彼傳釋迦護。彼傳妙生。彼傳解脫天。彼傳那那多。

彼傳囉底多。彼傳舉世無倫大成就者寂密。

第七系 別傳口訣傳承

一毘耶黎波

傳遮哩波。彼傳得成就者羯句賀波。彼傳彌那波。彼傳摩親陀囉。彼傳囉利那。彼

傳得成就者羯黎黎波。彼傳那那波。彼傳囉那那。彼傳囉那那。彼傳大智囉底多。

彼傳大成就自在者寂密。彼傳阿闍黎甚深慈瑜伽母地那那囉。

又傳龍樹。彼傳舍波黎。彼傳盧伊波。

七系付法傳 一名寶源錄 又名神異記

西藏多羅那他大師原著 郭元興譯

金剛阿闍黎慈威校註 慧熙 正果流通

蓮華金剛印行

摩斯轉二斯底二義談俱嚕吠

敬禮勝師足下

能爲一切諸衆生。開顯金剛持妙道。根本傳承上師衆。

以恭敬心數數禮。諸所作事當易達。得道勝士縱一人。

希有行事亦無邊。雖具神通廣長舌。乃至經於百千劫。

讚述猶恐不能盡。今惟遵師所告語。謹依傳授而筆錄。

我等師尊佛密怙云。三世諸佛一切密意皆大海。剎那剎那。恒相隨轉成事業。故正法言教。孰能如量任持受行。然我本師大成就者寂靜大師云。加持付法。凡有七系。諸系教授。我悉從師。聽受無餘。

第一系 大手印教授付法傳

一 大阿闍黎婆羅門羅睺羅

大阿闍黎婆羅門羅睺羅者。生於歐貍毘舍國婆羅門種姓家。幼而精禪吠陀及諸支分。十八明處八觀察等一切外典。常爲五百婆羅門童子誦秘密名號。時金剛瑜伽母化爲賣酒女形。來告阿闍黎言。勝義智慧甘露。希暢飲之。遂無分別而飲其酒。內心即得勝三摩地。然流言起。謂其失壞婆羅門種姓。諸婆羅門競欲貶斥。阿闍黎以已得瑜伽威力堪能故。乃令諸婆羅門爲吐酒之加行。又以大石投於湖中。而告衆言。若我飲酒。此石當沉。若汝等飲酒。而我未飲。此石當浮。言已。石浮水上。此爲以神力制伏諸婆羅門也。其後來中天竺。於佛教中出家。漸成比丘三藏法師。此阿闍黎之親教師（和尚）爲上座黑黑之親教師爲尊者馬鳴。馬鳴之師祖爲優波掘多。此之師承。雖爲上師所傳。然難於稽考。西藏相傳有謂彼即佛子羅睺羅親傳弟子者。此說無據。據後爲那爛陀親教師。廣作佛教事業。諸大乘經廣宣流布。其後欲修明禁行。心住無相三摩地。而不傾動。遊行諸國。終於南方摩哩訶吒處。見一能令全身解脫之大地瑜伽母。作製箭女相。彼以箭筒使直等事。表實相義。直指本源。現證法性。師遂携此製箭女爲手印。遊行諸國。作賣箭業。智慧展轉增長。遂得證囉訶（箭筒師）之名。然諸世人以師曾爲一切僧伽之主座。故頗不謂然。有國王等及諸臣民前來瞻視。競相讚嘆。時阿闍黎嫌箭筒不已。而作頌言。

嗚呼我昔爲梵志。曾與賣酒女同行。種與非種我不見。比丘剃髮持禁戒。而偕妻室共遊行。貪與離欲無有別。由唱此無盡藏金剛歌。國王臣民五千人等。皆得現見實相之義。其身亦成持明之體。以

神通力昇虛空中。漸隱不現。其餘依大手印探心元者多百千人。於一切方。聲名洋溢。師爲衆生廣作饒益。其後即身往生他方佛土云。以上所述。西藏諸派共傳如是。然佛顛頂續一抄本中。曾謂師未嘗出家。故名婆羅門羅睺羅。與上座羅睺羅非一人。彌若譯師亦作是說。實不應理也。

注一 按羅睺羅大師以前之傳承。與中國舊傳有相合者。據薩婆多部記目錄。長安城內齊公寺薩婆多部佛大跋陀羅師宗相承畧傳目錄。付法藏傳。毘奈耶雜事。及三論玄義諸書所記。多與多羅那他大師。印度佛教史所述。佛涅槃後傳法次第。畧可整理如下。佛傳大迦葉。大迦葉傳阿難。阿難傳木田地。木田地傳商那和修。（一作舍那婆斯）商那和修傳優波掘多。優波掘多傳提多迦。（毘奈耶雜事譯名有魏）提多迦傳吉栗瑟那。即大手印傳承中之上座黑黑。印度佛教史中。以上座黑黑與阿育王同時。則其弟子羅睺羅當生存於公元前一二世紀左右。考羅什譯龍樹傳。稱龍樹之卒始過百年。羅什於公元四〇一年開始譯經。則龍樹之卒。當在公元第三世紀末葉。羅什亦傳龍樹住世約二百餘年。或三百年。與多氏所傳龍樹世壽二六五歲相近。當爲實錄。據此則龍樹生存期約在公元初三世紀時代。可與羅睺羅相銜接。龍樹大智度論中。曾引羅睺羅所作讚般若偈。足徵羅睺羅爲龍樹之先德。近世學人。頗有以爲傳密之龍樹。與中觀宗之龍樹大師非一人者。實未深考此等史實所致也。

注二 四吠陀。爲祭俱吠陀。衣衣吠陀。娑摩吠陀。阿闍婆吠陀。八觀察。爲外道八論。注三 十八明處。爲印度古代世間學藝總名。計有音樂。房中。生藝。（指農商）數。聲明。醫方。禮法。工巧。射術。因明。瑜伽。聞。（指吠陀）念。（指法典）觀星。算。幻術。古代傳說。古史。

注四 大乘契經之廣演流布。始於此阿闍黎之世。師曾從鄢祇毘舍國王毘蘇劫波德受金剛乘法。十萬頌大般若經。及四續部密法。均於此時出世。

注五 師祖馬鳴。當爲與迦旃延同時之馬鳴菩薩。非公元一世紀出世與迦膩色迦王同時之馬鳴也。

二 阿闍黎龍樹

薩羅訶之弟子即龍樹阿闍黎。師生於南方吠陀婆國婆羅門種姓家。誕生之時。諸相師言。若娶百比丘百婆羅門百俗人者。分別可得七年七月七日壽命。否則別無他術。可令延生。父母依行。逾預期限將近。乃遣其僮僕一人。漫遊他國。後至那爛陀寺。遇親教師羅摩羅。令誦無量壽明呪。遂得延壽。即於彼出家。於大小乘一切三藏及諸明處。無不通達。其後修大孔雀佛母大黑天等。成就九乘。安暗那乘（隱形眼藥）寶劍。捷足。攝取精華。開伏藏等。多種悉地。及得摧伏。復蘇等一切威力。夜叉龍等一切非人來供驅使。尤以成就攝取精華。悉地故。成金剛身。得大如意神足通力。師得成就大黑天明呪已。欲往馱那迦迦迦洲中。迎請大黑天續部經夾。遂至彼洲。依障眼法而修幻變。以幻變力諸空行母頭暈目眩。遂得請出大黑天母及大黑天八種本續。白二臂續以至十八臂續。及俱嚕俱梨（咕嚕咕哩）觀想法等。又得智慧空行母口傳教授及不同修法百六十種。其後又修寶劍。水銀等八共悉地。品類非一。皆得成就。初親教師羅摩羅駁陀囉專修至尊聖度母法時。龍樹來至親教師處。為五百僧衆任授事職。時十二年中。饑饉荐臻。摩揭陀國幾盡荒蕪。師觀此為有情業報。乃製化金藥。點化黃金。至遠方國中。無饑饉處。易發資僧。令無匱乏。後阿闍黎羅摩羅修法成就。出見國王。皆已荒蕪。而問因緣。師白。恐妨吾師修法。未敢稟請。饑饉荐臻已十二年矣。阿闍黎怒云。斯何言歟。汝豈不知我有普降食雨之力。汝於有情。悲心太薄。違善薩行。當修百八寺院。千佛殿。萬宰堵波。以淨汝罪。師念此事。以一比丘難以成事。當從染婆羅（財神）求財寶。從諸龍求事業助伴。然當先令諸龍生起信心。遂修俱嚕俱梨明呪。鈎召德叉迦龍王女及其眷屬。時於說法大會中。龍女二人及其眷屬現身。為少女形。一由旬內。瀾漫勝土。旃檀香氣。所經之處。彼等去後。餘香氣不絕。師問彼等何事前來。答曰。我等乃德叉迦龍女。為護人影。故以勝土旃檀塗身。師言。若爾。可施此旃檀木建立一度母像。更願為我建立寺院事業助伴。答言。當轉白我父。翌晨二女來言。龍王來書言。阿闍黎若親來龍國一行。即可奉命。否則不從。爾時師為迎請。般若十萬頌等廣益諸龍國及人世故。遂暫赴龍境。時有

七系付法傳

世尊釋迦牟尼教法中。阿羅漢多人。在龍宮中受諸供養。見師問言。我等為阿羅漢。汝乃三毒具足之凡夫。何故於此。不為龍毒所傷。師言。我已修成大孔雀佛母法矣。有說師曾問彼等言。如來教法。本說諸法自性。了不可得。然今地上諸比丘衆。競反此說。汝等知見。以為如何。諸阿羅漢答言。諸法自性。誠如汝說。然於後世。有諸聲聞。起有所得見。佛在世時。亦曾懸記。爾後為諸龍等。宣說正法。長時住彼。請出般若廣本及陀羅尼觀想法多種。有謂般若十萬頌本。結尾少分。龍王未與。有謂正法三度遺毀之時。致令不全。後說較確。其後重返地上。廣造正理聚（六論）等多種論典。有比丘商羯羅等。於大乘法。瞋心起。師皆摧破。又有聲聞孫秋波所造謗論。與多種師盡蕪集。埋藏地下。又於南方闍吒三伽羅處。與外道五百辯論合。師悉摧伏。引入正教。爾時所建塔寺亦悉成就。此阿闍黎所建之塔。一切方所。無不遍有。如是大乘教法。如日中天。後師往變鈴離。及丁俱吒山等。為金。至尊度母告言。未來當起爭矣。師意遂止。然山中仍有金礦甚夥。每多多出現。山石亦多轉成金色。後師於途中。見有童子多人嬉戲。乃授記一人。後當為王。遂往北俱盧洲及餘洲非人住處。凡十二年。追返南瞻部洲時。前所授記之童子。已即王位。名為樂行。於阿闍黎恭敬供養。此王亦依阿闍黎教授。修成攝取精華及役使夜叉悉地。建立安住僧伽之寺院五百處。阿闍黎後住吉祥山約二百年。以諸夜叉女為眷屬。修真言行。其身成就三十二相好。其後捨頭。因緣成熟。師之住世已六百七十一年。此乃以半年為一年計。實則未滿二百六十五年。時王之幼子名為蘇舍訖底。譯言妙力。或名具力。欲得王位。其母告言。汝父王得阿闍黎加持之力。身壽齊等。阿闍黎已證金剛身。長生不死。父王先生諸子。均未得王位。而殺。樂等子孫亦先逝世。王子聞言。極為不樂。其母又言。雖然有方。阿闍黎乃菩薩。若從乞頭。必肯惠施。阿闍黎若死。汝父必同時薨逝。汝可得王位矣。王子乃詣吉祥山乞頭。刀斫不斷。師見此乃往生。曾以青草斷蟲頭之業。乃以俱沙草斷頭。而授其頭。並發誓言。我今往生極樂國。後當仍入此身中。爾時大地動搖。饑饉十二年。王子以阿闍黎已修成攝取精華悉地。懼師爾後身首復合。乃携師首至多由旬外。然師首為樂叉女所奪。安置於一磐石口中。磐石開口之處。自然而有聖觀自在石像五尊。身首二處。各由施主夜叉女建立佛殿。兩處相距約四由旬。（約一

七系付法傳

百二十華里)今已不及一俱盧舍(約六公里)其處我師曾往朝禮。見其殿堂石壁。密合宛若巖窟。神變異常。威靈顯赫。其殿無門。自窗內窺。見師身首皆在座上。猶如石像斷軀云。

註一 毘陀婆古國名。今之貝拉爾。地在訖利戶杼河及耐林陀河之間。以其地域廣大。故又名爲摩訶刺陀國。(大邦)泰建那補羅亦名毘陀婆。乃其古都。即今之具德爾也。婆羅陀河中境而流。分國爲二。北部都城爲阿摩羅婆底。南部都城爲波羅底瑟佉那。玄奘法師大唐西域記卷十一。記此國事甚詳。

註二 獸那羯羅迦古國名。在東南印。清辯菩薩於此國修金剛手法成就。現身入阿修羅宮。待彌勒菩薩成佛。見大唐西域記卷十。

註三 「續」顯教三藏中凡佛所說者。名爲經或契經。梵語爲修多羅。密部中則凡諸聖所說。皆名爲宣特羅。宣特羅有相續義。藏譯即取此義。今即譯爲續字。以名密部本典。顯密教典之有經續之別。猶中國墳典之分經緯也。

註四 德文迦舊譯現毒。爲龍王名。此龍王與佛教關係頗深。漢土舊傳其爲呵梨帝母之夫。毘沙門天王及大吉祥天母乃其子女。

註五 傳說龍影有毒。人不能近。龍女以旃檀塗身。始可入衆人中。

註六 正理聚等論典。即指中論。迴靜論等論。

註七 由旬(踰繕那)長度名。合八俱盧舍。約七公里左右。北方加倍。俱盧舍合五百弓或二千肘。約九百公尺。北方加倍。

註八 師身首本分二處。因有復合之說。遂距離漸漸相近。待至復合。密乘便當大興。今其遺跡已湮沒不現。並傳山已不爲水庫。聖迹不彰。至增感喟。

三 舍婆梨大師

龍樹之弟子。爲大成就者。舍婆梨。當龍樹住彭伽羅國(即今孟加拉)時。東方有優伶兒妹三人來獻伎樂。入於室內。龍樹知其爲有緣人。乃示慈愛菩薩之像。三人請言。我等亦欲

見此菩薩。龍樹以鏡示之。皆見自身在地獄中。爲火所燒。驚懼請言。願聞解脫之方。龍樹乃授勝樂灌頂。依法觀修。皆證實義。親見慈愛菩薩。雙蓮成就。龍樹告言。汝當至南方山中。爲獵獸人以利有情。二妹名洛計及補尼。後世名爲鉢特摩。轉底及若那轉底。空行母。西藏則呼爲恰欽達郭。及多哈切勒。即其速具智之義。二妹與兄共住南方吉祥山中。行同獵人。後兄證得金剛持位。名爲大成就者舍婆梨。此獵獸等事實。爲聖行雙蓮之行。不當作異解。此阿闍黎亦名小薩囉訶。

註一 布尼據多氏。印度佛教史。則作羅尼。

註二 師與笈多王朝第二世並世。師既以得道而壽藏天地。傳說謂其仍住吉祥山。初爲獵人時。技藝超羣。觀自在尊爲伏其我慢。乃爲示現以箭而射百蛇。師請學此藝。觀自在尊以鏡示之。見此乃地獄之因。遂收心入道。此又一傳說也。

四 盧伊波

盧伊波者。乃西方烏菴國王之一書記。本名普善。當得成就者小薩囉訶舍婆梨波。唱金剛歌時。與其相遇。乃授與灌頂教授。師修法時。仍任原職。後至塚間。入空行母會聚中。行庖炙傳食之事。金剛亥母乃于幻化曼荼羅中。爲授灌頂。並教之言。

兩足曲膝禮。永斷生死役。金剛薩埵王。數數我禮請。

師知當無散亂專精修法。若任原職。仍遂散心。矧獲果實。尚須精進。乞求齋供。亦生貪瞋。當隨緣爲生。乃潛赴東方彭伽羅國。見恆河邊魚腸山積。乃于其處以魚腸爲食。經十二年。專修觀行。證得大手印最勝悉地。後知調伏歐厥。毘舍國王及大臣等之時機已至。時值此王接見南方一國王。於國中設座。四衢道中滿陳供物。國王之前則有唱吉祥讚諸婆羅門圍繞前來。見其座上有青色人。顰蹙遍身。頭髮蓬鬆。偃蹇而臥。衆令其起。呼之不應。三十婆羅門競相挽曳。毫不動搖。時師見彼婆羅門自無能力。不覺失笑。阿闍黎言。

此處若爾三世亦如是。一爲主人餘一爲其僕。

妙慧于他正行嘲笑者。生死希有何需多言說。